

OBSAH.

Básne.

	Strana
Viere a nádeji. <i>Mária Javorinská.</i>	50
Verše Vladimíra S. Hurbana. <i>Sonet o samote.</i>	51
Raz stretli sme sa . . . Jozefovi Škultétymu. <i>M. J—ská.</i>	52
Za matkou. <i>Ludovít Štúr. 1855.</i>	52
Začiatok zimy v lese. <i>I. Gr. Orlov.</i>	53
U hrobu Pavla Mudroňa. 12/III. 1914. <i>Hviezdoslav.</i>	117
Ach, márna nádej . . . V deň pohrabu Pavla Mudroňa. <i>Kýčerský.</i>	120
Matke. <i>I. Gr. Orlov.</i>	120
V záhradke. <i>Nádeja.</i>	121
Hviezdam. <i>I. Gr. Orlov.</i>	182
Už, už vrátíme sa k vám. <i>Kvetuško.</i>	186
A teraz . . . <i>Viera.</i>	187
Z listu. <i>A. S—vá.</i>	187
Ako vraj veršujem? <i>Mária Javorinská.</i>	245
Mea culpa. <i>Dlhomír Poľský.</i>	365
Idylla. <i>Dlhomír Poľský.</i>	366
Intencie. <i>Dlhomír Poľský.</i>	368
Na rozluku. <i>Dlhomír Poľský.</i>	369
Ráno na majeri. <i>Ernest Raynaud. Bezsenná láska. Algernon Charles Swinburne. I. Gr. Orlov.</i>	372
Omša oblakov. <i>Emile Verhaeren. Cigán v mesiaci. Henry Cazalis. Prel. I. Gr. Orlov.</i>	373
V lete. <i>P. I.</i>	375
Aká pomoc? <i>Viera.</i>	376
Otázka. <i>Dlhomír Poľský.</i>	436
V Skotni. <i>Dlhomír Poľský.</i>	436
Lístok. <i>Nádeja.</i>	437
A teraz? <i>Viera.</i>	438
Helenke. <i>Dlhomír Poľský.</i>	438
Letorosty. <i>Viera.</i>	482
Na smrť bubeláčka. <i>Dlhomír Poľský.</i>	541
Zakliaty kostol. <i>Dlhomír Poľský.</i>	542
Tempi passati. <i>Venované vzneš. p. Jozefovi L. Holubymu. Kýčerský.</i>	645
Mladosť moja, mladosť . . . <i>Kýčerský.</i>	646
Žalostná jaseň. <i>Dlhomír Poľský.</i>	646
Čo to so mnou bude? <i>Dlhomír Poľský.</i>	647
Augustová noc. <i>Dlhomír Poľský.</i>	648
Z veršov Jána Socháňa.	649
Pri cymbale . . . <i>Kýčerský.</i>	685
V jaseň. 1914. <i>M. H.</i>	699

Novelly, rozprávky.

	Strana
Búrka. Novella. Od <i>Vladimíra S. Hurbana</i> .	1
Síla detstva. Z » <i>Guerre civile</i> « <i>Victora Huga</i> , prepracoval <i>L. N. Tolstoj</i> .	54
Večerná legenda. Preložil <i>I. Gr. Orlov</i> .	56
Kosa. Prel. <i>I. Gr. Orlov</i> .	183
Kvitnutie, pučenie. Prel. <i>I. Gr. Orlov</i> .	369
U cudzích ľudí. Rozprávka. Napísal <i>P. Lobčevskij</i> . Prelož. <i>B. Š.</i>	376
Zármutok. Od <i>Antona Čechova</i> . Prelož. <i>B. Š.</i>	479
Amata. Antická povest'. Napísal <i>Richard Voss</i> . Prel. <i>Anča Gašparíková</i> .	493
Rodný dom. Napísal <i>Jozef Gregor-Tajovský</i> .	607
Nálezca pokladu. Skutočná udalosť. Z rukopisov <i>Jonáša Záborského</i> .	612
Jakub Pasynkov. Od <i>I. S. Turgeneva</i> . Preložil <i>I. Viest</i> .	618
Artaban Mediánsky. Rozprávka. Prepracovanie anglickej pôvodiny preložila <i>B. Š.</i>	686
Ranené srdce. Črta, od <i>Alberta Martiša</i> .	693
Nie krásavica. Nefantastická vianočná povest'. Napísal <i>N. Wilde</i> . Prelož.: —a.	699

Dramatické práce.

Orlík. (L' Aiglon.) Napísal <i>Edmond Rostand</i> . (Úryvok.) Preložil <i>Vladimír S. Hurban</i> .	27, 89
Ztratený žreb, alebo: Láska je vynalezavá. Komédia v jednom dejstve od <i>Alberta Martiša</i> .	100
Sen Jaroslavov. Dramatická povest' v 4. dejstvách s úvodom. Napísal <i>Ondrej Kalina</i> .	129, 211, 298
Mária Sečlanská. Historické dráma. Napísal <i>Samuel Ormis</i> .	339, 416
Úryvky z Goetheho Fausta. Prekladá <i>Martin Sládkovičov</i> .	549
Legenda o čarodejných očiach. Dráma v 3. dejstvách. Napísal <i>Imrich Prochádzka</i> .	653

Rozpravy, články.

Gustáv K. Zechenter. Z vlastného životopisu. (Pokračovanie.)	11, 65, 172, 325, 399, 484, 522, 592 672
Bessi balkánski. Napísal <i>Fr. V. Sasínek</i> .	43
Prvý deň rusko-japonskej vojny. (Z denníka port-artúrskeho officiera)	45
Zo Španielska. Zápiscky cestovateľa. Podáva <i>Kornel Stodola</i> .	76, 245, 262, 389, 457
Spíšské zvony v stredoveku a zvonárski majstri. Z prednášky <i>M. Pajdušákovej</i> na valnom shromaždení Spíšského historického spolku podáva <i>Štefan Mišík</i> .	106
Štúdie o Husovi a jeho dobe. Podáva dr. <i>Ján Kvačala</i> .	187

Príspevky a doplnky k životopisom slovenských spisovateľov.

Opravy textov literárnych. 1. Hugolín Javlovič, a nie Gavlovič.

2. Pôvodina Štádkovičovej piesenky »Mne chyženka ubohá«.

J. Š. 192, 545

Richard Wagner. (1813—1883.) Napísal *Fedor Ruppeldt*. . . 197, 275

Gemer pred tisíc rokmi. Úryvky miesto- a dejepisné. Podáva *Julius Botto*. 231

Albánia. Napísal *Fr. V. Sasínek*. 374

Biskupstvá z doby sv. Štefana. Rozjíma *Fr. V. Sasínek*. . . . 445

V poľských Tatrách. *Puritán*. 525

Predčasné starnutie a výmena látok. Napísal *Ilija Mečnikov*. Prel. *B. Š.* 534

Beseda.

Z prvotín Jána Bottu. *Hrob*. 121

Historické drobnosti. Píše *Jozef Škultéty*.

1. Meno Ostrihom. 192

2. Niekdajší Nemci na Slovensku. 195

3. Po žalobách, prednesených roku 1842 deputáciou Slovákov Ferdinandovi V. 196

4. Plavecký zámok. 252

5. S akým vysvedčením odišiel Štefan Moyses od Horvatov. . 320

6. Vidiek = stolica. 707

Vo Viedni z jari 1914. *Kornel Stodola*. 251

Kapitôlka zo ženskej otázky. Z *M. Meňšikova B. Š.* 439

Samo Chalupka Alexandrovi Vrchovskému. 321, 381

Z veršov Jána Čemického. Podáva *Podtatranský*. 323

Literatúra a umenie.

Oslava Hviezdoslava. 59

Sborník Muzeálnej slovenskej spoločnosti. 59

Branko Vodnik. Povijest hrvatske književnosti. Knjiga I. *J. Š.* . 60

Ján Leška, prekladateľ Gribojedova. *J. Š.* 61

Lacné knižky. *Dušan Makovický*. 63

Dobrovský o maďarsko-fínskej príbuznosti. *J. Š.* 123

Josip Milakovič: Dr. Arnošt Muka. *J. Š.* 126

Otrok. Napísala *Ludmila Podjavorinská*. 127

Sirota Marienka a dvanásť mesiačkov. Pre mládež spracovala *Anna Janošková*. 128

Púčky. Ročník I. č. 4. 128

Lermontov u Slovákov. 254

Les annales des nationalités. *J. Š.* 255

Časopis Matice Moravské. 324

Odměna za dejiny uhorských Rusov. 324

	Strana
Maďarskí historikovia do Trenčianskej stolice.	324
Sobrané spisy básnické Hviezdoslava. Sväzok II. Druhé vydanie.	
<i>J. Š.</i>	383
<i>I. Gr. Orlov. Piesne a dumky. J. Š.</i>	386
Štúrovo »schisma« a jeho ohlasy. Napsal Prof. Dr. V. A. Francev.	
<i>J. Š.</i>	387
Český Lid. Ročník XXIII., číslo 9-10, 1914.	491
Magyar Irók élete és munkái.	492
Miestne mená v Zemplínskej stolici.	492
Tranovský. 1915.	548
Nyelvtudomány.	548
Pútnik svätovojtešský. 1915.	652
Časopis Musea království Českého.	708

OBSAH.

Básne.

	Strana
Na stráži. <i>I. Gr. Orlov</i>	58
Len píšem. <i>Viera</i>	59
Po Mateji. <i>Trávnický</i>	83
Pútnikovi. <i>Somolický</i>	157
Bájky. <i>Somolický</i> . 1. Pýcha zeme. 2. Kométa. 3. Stará a nová kniha. 4. Testament samotára. 5. Smrť a čert. 6. Dante a Virgil pred bránami pekiel. 7. Europa	279, 400
Zmarený poklad. (Z cyklu: <i>C'est la guerre.</i>) <i>M. Rázus</i>	289
Povedomie života. <i>P. I.</i>	290
Kristus. <i>Janko Král</i> . Z básnikovho rukopisu	329
Z pozostalosti Jána Chalupku.	281, 344
Do poslednej chvíle. (Z cyklu: <i>C'est la guerre.</i>) <i>M. Rázus</i>	346
Pieseň lásky. <i>J-ská</i>	348
Vojna. <i>M. H.</i>	348
Návšteva. <i>Hviezdoslav</i>	361
Detvan za mrežami. <i>Somolický</i>	401
Deti, skala a muž. (Bájka.) <i>M. Rázus</i>	402
Nebude tak! <i>Hviezdoslav</i>	402
Na mužovom hrobe. (Z cyklu: <i>C'est la guerre.</i>) <i>M. Rázus</i>	403
Nad rovom Sasínkovým. <i>Fr. Urbánek</i>	412
Moja techá. <i>Fr. Urbánek</i>	413
Fr. Richardovi Osvaldovi na 4. októbra 1915. <i>Somolický</i>	420
Na priedomí. <i>Hviezdoslav</i>	425
Najväčšia obeť. (Z cyklu: <i>C'est la guerre.</i>) <i>M. Rázus</i>	510
Z básní M. Rázusa. Prometheus. Kultúre. Akby...! (K boju o jestvo- vanie.) Krv a zlato	512
Pieseň o zvone. (Schiller.) <i>Hviezdoslav</i>	514
Vo Svajciarsku. Básen <i>J. Slowackého</i> . Preložil <i>Hviezdoslav</i>	529
Preľud. Od <i>Ludmily Podjavorinskej</i>	542
Pod lipou. Básen <i>Trávnického</i>	613
Láska. Preložila <i>Nádeja</i>	613
Čo je zása? <i>Nádeja</i>	613

Novelly, rozprávky.

	Strana
Hadži-Murat. Od <i>L. N. Tolstého</i> . Preložila <i>Bohdana Škultéty</i> .	33, 80, 173, 246, 334, 433.
Strminou. Napísal <i>Jozef Gregor-Tajovský</i>	49
Zo sanatoria. Od <i>Hany Gregorovej</i>	84
Piková dáma. Napísal <i>A. S. Puškin</i> . Preložila <i>Anča Gašpariková</i>	92
Bájka z hory. Od <i>Somolického</i>	109
Mišo. (Životopisné úryvky.) <i>Jozef Gregor-Tajovský</i>	159
Brat na brata. Obrázok z francúzskej občianskej vojny. <i>Viktor Hugo</i>	478
Izba číslo 6. <i>A. Čechova</i> . Preložil <i>I. L. Lysecký</i>	555

Dramatické práce.

Goetheho Faust. Časť prvá. Preložil <i>Martin Sládkovič</i> .	1, 129, 193, 365, 497, 591.
Prokla, žena Pilátova. Dramatická hra v jednom dejstve. Napísal <i>Fr. Urbánek</i>	237
Tragik z prinútenia. Žart v jednom dejstve. Napísal <i>A. Čechov</i> , preložil <i>Gregor-Tajovský</i>	325
Jubileum. Žart v jednom dejstve. Napísal <i>Anton Čechov</i> . Preložil <i>Gregor-Tajovský</i>	390

Rozpravy, články.

Pavel Mudroň. Vlastný životopis	17, 65, 146, 305, 426.
Príspevky a doplnky k životopisom slovenských spisovateľov.	
Opravy textov literárnych diel. J. S. 1. Hamuljak zamýšľal založiť slovenskú verejnú knihovňu	59
2. Ján Kollár s bernolákistami v Spolku milovníkov reči a literatúry slovenskej	263
3. Pôvodný text Kráľovej básne »Pieseň bez mena«	265
4. Veľká nehoda Jána Hollého roku 1843	421
Gustáv K. Zechenter. Z vlastného životopisu.	116, 222, 349, 404, 610.
K úvahám o dnešnej vojne. F. R.	267
Zimné vychádzky do Zakopaného. Napísal <i>Kornel Stodola</i>	413
Medzi hofami. Puritán	451
Z uhorskej diplomacie 16. storočia. Dejepisná rozprava. Podáva <i>Julius Botto</i>	459
Návšteva v Kobyлке za Varšavou. Puritán	600

Slovenský jazyk, živá starina.

Poznámky z notesa. Somolický	187, 614
Ako Slovák porovnáva. Z rukopisu <i>Andreja Sládkoviča</i>	357

Beseda.

Historické drobnosti. Píše Jozef Škultéty.	
1. Prvé shromaždenie Učenej spoločnosti baňského okolia	60
2. Či sa uhorské snemy zvaly rákošom?	124

Literatúra a umenie.

	Strana
Hadži-Murat	64
Czambel: Rukoväť spisovnej reči slovenskej	127
Bilance. Báseň J. S. Machara	127
Či Velehrad mohol byť hlavným hradom a sídlom Veľkej Moravy? J. Š.	188
Vážny literárny súbeh	192
Myjava. Sostavil Julius Bodnár. J. Š.	291
Kronika kanonickej vizitácie v ev. a. v. senioráte liptovskom roku 1913. Sostavil dr. Jozef Burjan. J. Š.	303
J. E. Holuby o údajne »husitských« kostoloch u nás	359
Encyklopedya Polska. Tom II, III, IV	360
Ján Hus. Päťstoročná rozpomienka. Napísal Valdemar Ammundsen, preložil L. Ž. Szeberényi	360
Oprava a obrana. J. Š.	422
Časopis turistů. Ročník XXVII, čísla 8—11	424
Magyar irók élete és munkái	424
Tridsať rokov. (Urbánkové dramatické práce.) J. S.	527
Živena. Zábavno-poučný časopis. Ročník VI, číslo 9—10	528
Svetlo historie	615
Stopäťdesiat poslovenčených nábožných piesní z Transilvanie i zo Zpěvníka	616
Zborník za národný život i obyčaje južných Slavena	616
Ljetopis Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti	616

OBSAH.

Básne.

	Strana
Kavkazský zajatec. (Puškin.) Preložil <i>Hviezdoslav</i>	1, 580
Z cyklu: <i>C'est la guerre</i> . <i>M. Rázus</i> . Prerušená idylla. 20. Zo svetovej vyhne. 57. O sborenom hniezďatku. 58. Čo sa len z tej lásky stalo?! 61. Vae victis! 148. Otcovia. 150. Udavač. 152. Za frontom. 329. O čom len mesiac vie. 330. Na bojišti. 332. Pani Vlasta. 521	
Ráno. <i>J. V. Dolinský</i>	123
Havranom. Od <i>Trávnického</i>	287
Z priečinka. <i>Š. Krčméry</i> . (Oravský hrad.) 288. (Po búrke.) 289. (Na predmestí.) 432. (Prvého mája.) 432. (Vychádzka na dedinu.) 433. (Svätvečer).	433
Z mojich veršov. <i>M. Rázus</i> . Na studnici. 290. Zrkadlo. 291. Môj kalich.	292
Adriatická rozpomienka. <i>V. R.</i>	315
»Hlasná Skala.« Písal <i>Marian Cebrian</i>	333
Večer nad mlynom. (Dumka o nesmrteľnosti.) <i>M. Rázus</i>	374
Z ruských hôr. Verše s bojišta, od <i>Hájomila</i>	453
Listy Ivana Junke. <i>I. Gr. Orlov</i>	577

Novelly, povesti, rozprávky.

Obraz. Povest od <i>N. V. Gogola</i> . Preložil <i>Julius Botto</i>	47, 102, 153
Marka. Z <i>I. Turgeneva</i> . Prelož. <i>B. Š.</i>	52
»Chlapčisko.« Od <i>Lydie Čarskej</i> . Prelož. <i>B. Š.</i>	62
Nebráňte im! Napísala <i>Heloise Beaulieu</i> . Prelož. <i>B. Š.</i>	100
»Obesíť ho!« Od <i>J. S. Turgeneva</i>	227
Ivan Fedorovič Šponka a jeho tetuška. Od <i>N. V. Gogola</i> . Preložil <i>J. Maro</i>	270
Ošetrovateľka. Z vojny 1870--71 roku. Napísal <i>François Coppée</i>	315
Žralok a veľryba. Bájka od <i>Alberta Martiša</i>	318
Sova a zvony. Bájka od <i>Alberta Martiša</i>	319
V noci. Z balkánskej vojny 1912-ho. Napísal <i>V. Nemjovič-Dančenko</i> . Prelož. <i>B. Š.</i>	320
Orátor. Napísal <i>A. Čechov</i> . Preložila <i>A. Šimko-Kľanicová</i>	323
Sevastopol'. V máji roku 1855. Strana 337. V auguste roku 1855. Od <i>L. N. Tolstého</i> . Preložila <i>Viera Záturská</i>	469
Nešťastná. Napísal <i>Ivan S. Turgenev</i> . Preložil <i>Vršatský</i>	377
Nové šatočky. Napísala <i>Terezia Vansová</i>	552
Otec. Črta od <i>Björnsterne Björnsona</i>	575

Dramatické hry.

Faust. Tragédia od Goetheho. Časť druhá. Prekladá <i>Martin Sládkovič</i> .	76, 135, 219, 251, 559
Reštaurácia. 5 aktov z Kalinřákovkej povesti. Dramatizoval <i>V. H. V.</i>	434
Strašidlá. Rodinné dráma v troch dejstvách, od Henricha Ibsena. Z pôvodiny preložil <i>K. T.</i>	512
Invalid. Obraz z času vojny vo štyroch dejstvách. Napísal <i>I. Gr. Orlov.</i>	523

Rozpravy, články.

Štyridsať rokov v službe cirkvi. Piše <i>Michal Bodický.</i>	30, 69, 124, 192, 292, 362
Tétény—Tuhutum? <i>Jozef Škultéty.</i>	97
Shakespeare u nás. Na 300-ročnú pamiatku jeho smrti 23. apríla 1616—1916. <i>P. B—k.</i>	113
Goethe. Zo životopisu a charakteristiky jeho diel. Dľa <i>G. H. Levesa</i> , poslovenčil <i>Julius Botto.</i>	177, 233
Niečo o význame vedeckých mien rastlinných. Napísal <i>Jozef L. Holuby.</i>	548

Beseda.

Slovenčina. Revúcke slovenské gymnázium a niektoré slová. <i>J. Š.</i>	228
Ján Hollý posielal Hamuljakovi rukopisy pre almanach »Zorua« na rok 1835.	326

Literatúra a umenie.

Príspevky a doplnky k životopisom slovenských spisovateľov.	
Opravy textov literárnych diel. <i>J. Š.</i>	
1. <i>Predsa Gavlovič, nie Javlovič</i>	53
2. <i>Penzionovaného Jána Hollého Hamuljak volá bývať k sebe do Budína.</i>	173
3. <i>Michal Bosý, nie Ján.</i>	176
4. <i>Michal Bosý.</i>	325
Z národného pomedzia slovensko-ruského. V »Sborníku prací věnovaných dr. L. Niederlovi.« <i>J. Š.</i>	54
Z našich mlynov. Humoresky. Napísal <i>Puritán.</i>	56
Veškerých Spisů Jana Amosa Komenského svazek IX.	110
Oprava.	232
Devin—Velehrad.	232
Kláštorníctvo v našich krajoch. <i>J. Š.</i>	327
Budúci historik a vojna.	328
Oprava. <i>Michal Bodický.</i>	328
Živena.	376
Dilettantizmus a staro-cirkevné stupnice. <i>Milan Lichard.</i>	582

AP 5.8

S53 S66

v. 37

INDIANA UNIVERSITY LIBRARY

OBSAH.

	Strana
Z ruských hôr. Verše s bojišťa, od Hájomila.	1
Dobrá noc! Somolický.	6
Z priečinka. Š. Krčmery.	7
Štyridsať rokov v službe cirkvi. Píše Michal Bodický. (Pokračovanie.)	12
Reštaurácia. 5 aktov z Kalinčákovej povesti. Dramatizoval VHV.	26
Mojím hosťom. J. V. Dolinský.	39
Grófka Gaby. Črta. Anonymus.	40
Na úsvite kresťanstva. Povešť A. F. Platonovej. Prelož. B. Š.	44

Slovenské Pohľady.

Manfred.

Dramatická báseň, 1817.

"There are more things in heaven and earth, Horatio, Than are dreamt of in your philosophy."

Napísal *Lord Byron*, Preložil dr. *P. B—k*.

OSOBY DRAMATU:

Manfred.

Lovec divých kozí.

Opát sv.-maurický.

Manuel.

Herman.

Alpská striga.

Ariman.

Nemesis.

Osudy.

Duchovia, náid.

Dej odohráva sa vo vysokých Alpách — čiastočne na hrade Manfreda, čiastočne vo vrchoch.

Dejstvo I.

Scéna 1.

Manfred sám. — Scéna: gotická sieň. — Čas: polnoc.

Manfred.

Naplniť musím lampu zas, avšak
ni tak nepostačí, kým budem bdiť:
ak driemem aj, to nie je spánkom mne,
len stály sled myšlienok trvácich,
jimž neviem odolať: tu v srdci mi
je bdenie, oči zavreté len, by
dnu hladely; a predsa žijem, vzhľad
aj výzor človeka mám živého.
Lež strast je učiteľom múdreho;
je starost vedou; a kto najviac vie,
sa zhrisť má tou pravdou osudnou:
strom vedenia nie stromom života.